JVC

BLUETOOTH TRANSMITTER
ÉMETTEUR BLUETOOTH
TRANSMISOR BLUETOOTH

AA-T100BT -J/C

For Customer Use :
Enter below the Model No. and Serial No. which is located on the rear cover.
Retain this information for future reference.

Model No._____

Serial No._____

Bluetooth®

INSTRUCTIONS
MANUEL D'INSTRUCTIONS
MANUAL DE INSTRUCCIONES

JVC

© 2007 Victor Company of Japan, Limited

Printed in China
LNT0097-001A

ENGLISH
This product's performance would be degraded under a strong electro-static environment. And the function would be self-recoverable after the above case.
This product's performance would be degraded since the disturbance from the mains cord. And the function would be self-recoverable after the above case.

FRANÇAIS
Les performances de ce produit se détérioreront dans un environnement fortement électro-statique. Par ailleurs, le fonctionnement se restaurera de lui-même dans le cas ci-dessus.
Les performances de ce produit se détérioreront en cas de perturbations du cordon d'alimentation. Par ailleurs, le fonctionnement se restaurera de lui-même dans le cas ci-dessus.

ESPAÑOL
El rendimiento de este producto puede deteriorarse en un entorno con campos electrostáticos fuertes. El funcionamiento se repondrá a la normalidad después del caso arriba mencionado.
El rendimiento de este producto puede deteriorarse debido a las perturbaciones del cable de la red eléctrica. El funcionamiento se repondrá a la normalidad después del caso arriba mencionado.

FCC INFORMATION

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
CAUTION: Changes or modifications not approved by JVC could void user's authority to operate the equipment.
Contact
Address: JVC AMERICAS CORP.
JVC COMPANY OF AMERICA
1700 Valley Road, Wayne, N.J. 07470
Telephone: 1 (800) 252-5722

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, it may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

IC INFORMATION

This device complies with RSS-210 of the IC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation of the device.
CAUTION: Changes or modifications not approved by JVC could void user's authority to operate the equipment.
Contact
Address: JVC CANADA INC.
21 Finchdene Square, Toronto, ON M1X 1A7
Telephone: (416) 293-1311
e-mail: info@jvc.ca

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Industry Canada's RSS-210. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, it may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

INFORMATION SUR IC

Cet appareil est conforme à la RSS-210 du réglement de la IC. Le fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes:
(1) Cet appareil ne peut causer d'interférences nuisi-bles
(2) Cet appareil reçoit toute interférence même les interférences qui peuvent occasionner un mauvais fonctionnement.
ATTENTION: Les changements ou les modifications non approuvés par JVC risquent de retirer à l'utilisateur le droit d'utiliser l'appareil.
Contact
Adresse: JVC CANADA INC.
21 Finchdene Square, Toronto, ON M1X 1A7
Téléphone: (416) 293-1311
e-mail: info@jvc.ca

Remarque: L'appareil a été testé et jugé conforme aux limites des appareils numériques de classe B, aux termes de la réglementation RSS-210 de l'industrie du Canada. Ces limites ont pour but d'assurer une protection raisonnable contre les interférences parasites lorsque l'appareil est utilisé dans une installation résidentielle. Cet appareil engendre, utilise et peut émettre une énergie radioélectrique et, s'il n'est pas installé et utilisé en stricte conformité avec ces instructions, il peut provoquer des interférences parasites dans les liaisons radiophoniques. Ceci ne garantit pas pour autant qu'une installation particulière n'émettra aucune interférence. Si l'appareil engendre des interférences parasites avec la réception radio ou télévision, ce qui pourra être déterminé en éteignant puis en rallumant l'appareil, il est conseillé à l'utilisateur d'essayer de corriger les interférences en prenant l'une des mesures ci-dessous:
- Modifier l'orientation ou changer l'emplacement de l'antenne de réception.
- Eloigner davantage l'appareil du récepteur.
- Brancher l'appareil dans une prise d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est raccordé.
- Demander l'aide de son agent ou d'un technicien radio/télévision qualifié.

English

Thank you for purchasing this JVC product. Before you begin operating this unit, please read the operating instructions carefully to be sure you get the best possible performance. If you have any questions, consult your JVC dealer.

CAUTION

1. **For your safety…**
   - Never use the headphones when driving a car, motorcycle, or bicycle. This could result in an accident.
   - Pay special attention to traffic around you when using the headphones outside. Failure to do so could result in an accident.
   - Be careful not to turn up the sound volume too high. Your hearing can be damaged by listening to sounds at excessive volume for long periods.
   - Do not disassemble or modify the transmitter.
   - Do not allow flammable, water or metallic objects to enter the transmitter.
   - In the dry air such as in winter, you may feel a static shock when using the transmitter.
2. **Avoid using the transmitter…**
   - in places subject to excessive humidity or dust
   - in places subject to extremely high (over 40°C or 104°F) or low (under 0°C or 32°F) temperatures
3. **DO NOT leave the transmitter…**
   - exposed to direct sunlight
   - near a heater
4. **To protect the transmitter, DO NOT…**
   - allow them to get wet
   - shake them or drop them against hard objects
   - insert forcibly when connecting the unit; otherwise the unit and the connected device may be damaged.
   - apply excessive force to the unit when connected; otherwise the unit and the connected device may be damaged.
   - touch the terminals of the unit and the connected device or contact metallic object to them; otherwise damage or malfunction may be caused with poor contact or a static shock.
5. **About iPod…**
   - If the iPod does not play correctly, please update your iPod software to the latest version. For details about updating your iPod, check on the Apple web site. <http://www.apple.com>
   - Sound distortion may occur when playing back audio source with high recording levels. When distortion occurs, it is recommended to turn off the equalizer of the iPod. For information on operating the iPod, see the iPod instruction manual.
   - JVC is not responsible for any loss of or damage to iPod that might result from the use of this product.

About Bluetooth

Bluetooth®

Bluetooth is a short-range wireless radio communication technology for the mobile device such as cellular phones, portable PCs, and other devices. The *Bluetooth* devices can be connected without cables and communicate each other.

About Bluetooth Profile

Bluetooth Profile designates the way of communication between *Bluetooth* devices. The system supports the following *Bluetooth* Profiles.
A2DP: Advanced Audio Distribution Profile
The profile controls sending/receiving the high-quality audio contents.
AVRCP: Audio/Video Remote Control Profile
The profile controls the functions of audio/video devices such as playing, stopping, pausing and volume control.

About pairing

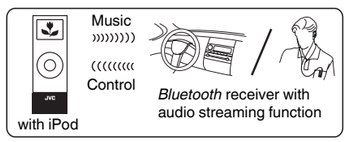
Pairing creates a unique and encrypted link between two *Bluetooth* devices and lets them communicate with each other. *Bluetooth* devices will not work if the devices have not been paired.

Cautions on Bluetooth communication

- Microwaves emitted from *Bluetooth* devices may affect the operation of electronic medical devices. Turn off this unit and other *Bluetooth* devices in hospitals, airplanes, trains, or crowding places.
- *Bluetooth* devices use 2.4 GHz band, which is the same as that used by wireless LAN devices and microwave oven. Interference may occur near these devices and cause noise, disconnectivity, or a decrease of communication speed.
- Connection with all *Bluetooth* devices cannot be guaranteed. Connectivity, operation, display indication or function may differ depending on the characteristics and specification of the devices.
- Some *Bluetooth* devices take more time to establish connection.
- To use the *Bluetooth* functions, the *Bluetooth* devices are required to be compatible with the same *Bluetooth* profiles as this unit is. However, the functions may not be available depending on the specifications of the *Bluetooth* device even when it is compatible with the same profiles.

Features

This unit is a stereo transmitter using *Bluetooth** wireless technology.

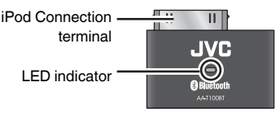


Connection with all *Bluetooth* devices cannot be guaranteed.

Optional (not included) *Bluetooth* Stereo Headset HA-W700BT

Compatible iPods
- iPod (with click wheel, with color display, with video)
- iPod classic
- iPod touch
- iPod mini
- iPod nano (1st, 2nd, 3rd generation)
- Do not connect the unit to devices other than above. Otherwise, malfunctions may occur on the unit or the devices.
- This unit does not support iPod 3rd generation or earlier.

Parts name



Registering to a Bluetooth device – Pairing

Before pairing...
- Turn off the iPod.
- Place the target *Bluetooth* device within 1 m of the unit.

1 Turn on the target *Bluetooth* device and execute pairing operation on the device to find the unit.

2 Connect the unit to the dock connector on the bottom of the iPod, then turn on the iPod.
The unit automatically starts pairing and the LED indicator flashes rapidly. When the pairing is completed, flash will become slower after the pairing completed.

- The pass code* of the unit is set to "0000." If the pass code of the target *Bluetooth* device is other than "0000," you cannot execute pairing. When the target device requests the pass code during pairing operation, enter "0000."
  * also called as "pass key," "PIN number," etc.
- The pairing mode will be canceled about in 60 seconds. In this case, turn off the iPod and disconnect the unit, and then perform the pairing operation again.

Listening to Music

Preparation:
- Finish pairing between the unit and the *Bluetooth* device.

1 Turn on the *Bluetooth* device.

2 Connect the unit to the dock connector on the bottom of the iPod, then turn on the iPod.
The unit automatically turns on and will connect to the target *Bluetooth* device.
- If the connection is not completed within five minutes, the unit automatically turns off. In this case, turn off the iPod and disconnect the unit, and then repeat the procedure from step 1.

3 Start playback of the iPod.
Refer to the iPod's instruction manual for the operation of the iPod.
- If the target *Bluetooth* device supports the AVRCP of the *Bluetooth* Profile, play, pause and skip (forward/reverse) functions are available from the target *Bluetooth* device.

To stop using the unit,
Turn off the iPod and pull off the unit straight from the iPod.

LED flashing patterns

Status	LED	Flashing pattern
Pairing	Blue	●-●-●-●-●-●-●-●-●-●-●-●-
Waiting connection	Blue	●-●-●----------●-●-●---------
Last device connecting	Blue	●-●----------●-●----------
Communicating	Blue	●----------●----------

Troubleshooting

What appears to be trouble is not always serious. Check the following points before consult your JVC dealer.

Cannot pair the devices.
☞You cannot pair the *Bluetooth* device having sending function only.
☞Bring the devices as closer as possible.
Cannot connect the devices.
☞Pairing is incomplete. Perform the pairing again.
The sound is intermittent/The communication range is small.
☞Although *Bluetooth*® wireless technology can transmit the contents within the range of approx. 10 m, obstacles (human bodies, metallic objects, wall, etc.) or radiowave condition may affect the sound and decrease its range.
☞The sound may be intermittent in the following cases. Avoid the following conditions when you use this unit.
- Places where the wireless local area network is applied.
- Near the microwave oven.
- Near the other *Bluetooth* devices.
- Places where the radiowave is used.

No sound.
☞The connection between the *Bluetooth* device and this unit is incomplete. Connect the devices again.

Specifications

Designs and specifications are subject to change without notice.

Compatible iPods:
iPod (with click wheel, with color display, with video), iPod classic, iPod touch, iPod mini, iPod nano (1st, 2nd, 3rd generation)
***Bluetooth* version:**
Bluetooth 2.0 certified
Output power:
Bluetooth power class 2
Service area:
max. 10 m (10.9 yd.)*
* Communication range may vary depending on the environmental conditions.
Frequency band:
2.4 GHz (2.4000 GHz - 2.4835 GHz)
***Bluetooth* profile:**
A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile)
Supported Codec:
SBC (Subband Codec)
Power supply:
supplied from iPod
Battery life:**
up to 6 hours (iPod nano 2nd generation)
** Depends on use or the type of the iPod connected
Mass:
6 g (0.21 oz.)

- iPod is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- The *Bluetooth*® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Victor Company of Japan, Limited (JVC) is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Français

Nous vous félicitons d'avoir acquis ce produit JVC. Avant de vous en servir, lisez attentivement le mode d'emploi pour en obtenir les meilleures performances. Si vous avez d'autres questions, interrogez votre revendeur JVC.

ATTENTION

1. **Pour votre sécurité…**
   - N'utilisez jamais l'appareil lorsque vous conduisez une voiture, une moto ou une bicyclette. Cela pourrait provoquer un accident.
   - Faites particulièrement attention à ce qu'il se passe autour de vous quand vous utilisez le casque à l'extérieur. Sinon, cela pourrait entraîner un accident.
   - Faites attention de ne pas régler le volume sonore trop fort. Votre ouïe peut être endommagée si vous écoutez des sons à un volume excessif pendant une période prolongée.
   - Ne démontez pas ni ne modifiez l'émetteur.
   - Ne laissez pas des matériaux inflammables, métalliques ou des liquides pénétrer dans l'émetteur.
   - Quand l'air est sec comme en hiver, vous pouvez ressentir un choc statique lors de l'utilisation de l'émetteur.
2. **Évitez d'utiliser l'émetteur…**
   - dans des endroits trop humides ou poussiéreux
   - dans des endroits soumis à des températures extrêmement élevées (plus de 40 °C ou 104 °F) ou faibles (en-dessous de 0 °C ou 32 °F)
3. **NE laissez PAS l'émetteur…**
   - en plein soleil
   - près d'un chauffage
4. **Pour protéger l'émetteur, NE PAS…**
   - l'exposer à l'humidité
   - le secouer ou le laisser tomber sur des objets durs
   - l'insérer de force lors de la connexion de l'appareil, sinon, l'appareil et le périphérique connecté peuvent être endommagés.
   - appliquer une force excessive sur l'appareil lors de la connexion; sinon, l'appareil et le périphérique connecté peuvent être endommagés.
   - touchez les prises de l'appareil ou du périphérique connecté ou les mettre en contact avec un objet métallique; sinon des dommages ou un mauvais fonctionnement peuvent se produire à cause d'un mauvais contact ou d'un choc statique.
5. **À propos de iPod…**
   - Si la lecture avec l'iPod ne fonctionne pas correctement, veuillez mettre à jour votre logiciel iPod avec la dernière version. Pour en savoir plus sur la mise à jour de votre iPod, consultez le site Web d'Apple. <http://www.apple.com>
   - Une déformation du son peut se produire lors de la lecture d'une audio avec des signaux enregistrés à des niveaux élevés. Quand une déformation se produit, il est recommande de mettre hors service l'égaliseur de iPod. Pour plus d'informations sur le fonctionnement de l'iPod, reportez-vous au manuel d'instructions de l'iPod.
   - JVC n'est responsable d'aucune perte ni dommages infligés à votre iPod suite à l'utilisation de ce produit.

À propos de Bluetooth

Bluetooth est une technologie de communication radio à courte distance pour les appareils portables tels que les téléphones portables, les ordinateurs portables, etc. Les appareils *Bluetooth* peuvent être connectés sans câble et communiquer les uns avec les autres.

À propos du profile Bluetooth

Le profile *Bluetooth* designe la méthode de communication entre les périphériques *Bluetooth*. Le système prend en charge les profiles *Bluetooth* suivants.
A2DP: Profile de distribution audio avancé
Le profile commande l'envoi/réception des contenus audio de haute qualité.
AVRCP: Profile de télécommande audio/vidéo
Le profile commande les fonctions des périphériques audio/vidéo telles que la lecture, l'arrête de la lecteur, la pause et le réglage du volume.

À propos du pairage

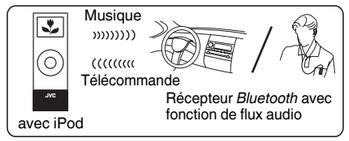
Le pairage crée un lien unique et crypté entre deux périphériques *Bluetooth* et leur permet de communiquer entre eux. Les périphériques *Bluetooth* ne fonctionneront pas s'ils n'ont pas été pairés.

Précautions sur la communication Bluetooth

- Les micro-ondes émises par les périphériques *Bluetooth* peuvent affecter le fonctionnement des appareils médicaux. Mettez cet appareil ainsi que les autres périphériques *Bluetooth* hors tension dans les hôpitaux, les trains ou les endroits où il y a beaucoup de gens.
- Les périphériques *Bluetooth* utilisent la bande 2,4 GHz, qui est la même que les périphériques des réseaux sans fil et les fours à micro-ondes. Des interférences peuvent se produire près de ces appareils et causer du bruit, une disconnectabilité ou une diminution de la vitesse de communication.
- Une connexion avec tous les périphériques *Bluetooth* ne peut pas être garantie. La connectabilité, le fonctionnement, les indications affichées ou les fonctions peuvent différer en fonction des caractéristiques et des spécifications des périphériques.
- Certains périphériques *Bluetooth* prennent plus de temps pour établir une connexion.
- Pour utiliser les fonctions *Bluetooth*, les périphériques *Bluetooth* doivent être compatibles avec les mêmes profiles *Bluetooth* que cet appareil. Cependant, certaines fonctions peuvent ne pas être disponibles en fonction des spécifications du périphérique *Bluetooth* même s'il est compatible avec les même profiles.

Caractéristiques

Cet appareil est un émetteur stéréo utilisant la technologie sans fil *Bluetooth**.

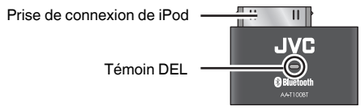


Une connexion avec des périphériques *Bluetooth* ne peut pas être garantie.

Casque stéréo *Bluetooth* optionnel (non fourni) HA-W700BT

iPods compatibles
- iPod (avec molette cliquable, avec écran couleur, avec vidéo)
- iPod classic
- iPod touch
- iPod mini
- iPod nano (1e, 2e, 3e génération)
- Ne connectez pas l'appareil à des périphériques autres que ceux cités ci-dessus. Sinon, des mauvais fonctionnements peuvent se produire sur l'appareil ou les périphériques.
- Cet appareil ne prend pas en charge les iPod 3e génération ou antérieurs.

Nomenclature



Enregistrement d'un appareil Bluetooth – Pairage

Avant le pairage...
- Mettez iPod hors tension.
- Placez le périphérique cible *Bluetooth* à moins d'un mètre de l'appareil.

1 Mettez sous tension le périphérique cible *Bluetooth* et exécutez le pairage sur le périphérique pour trouver l'appareil.

2 Connectez l'appareil au connecteur de dock sur le dessous de iPod, puis mettez iPod sous tension.
L'appareil démarre le pairage automatiquement et le témoin DEL clignote rapidement. Quand le pairage est terminé, le clignotement devient plus lent.

- Le mot de passe* de l'appareil est "0000". Si le mot de passe du périphérique cible *Bluetooth* est différent de "0000", vous ne pouvez pas réaliser le pairage. Quand le périphérique cible demande le mot de passe pendant le pairage, entrez, enter "0000".
  * aussi appelé "passe-partout", "numéro d'identification personnel", etc.
- Le mode de pairage est annulé après environ 60 secondes. Dans ce cas, mettez hors tension iPod et déconnectez l'appareil, puis réalisez de nouveau le pairage.

Écoute de la musique

Préparation:
- Terminez le pairage entre cet appareil et le périphérique *Bluetooth*.

1 Mettez le périphérique *Bluetooth* sous tension.

2 Connectez l'appareil au connecteur de dock sur le dessous de iPod, puis mettez iPod sous tension.
L'appareil se met automatiquement sous tension et se connecte au périphérique cible *Bluetooth*.
- Si la connexion n'est pas réalisée avant cinq minutes, l'appareil se met automatiquement hors tension. Dans ce cas, mettez hors tension iPod et déconnectez l'appareil, puis répétez la procédure à partir de l'étape 1.

3 Démarrez la lecture sur iPod.
Référez-vous au manuel d'instructions de iPod pour les opérations de iPod.
- Si le périphérique *Bluetooth* prend en charge le profile *Bluetooth* AVRCP, les fonctions de lecture, pause, et saut (vers l'avant/vers l'arrière) son disponibles à partir du périphérique cible *Bluetooth*.

Pour arrêter d'utiliser cet appareil,
Mettez hors tension iPod et retirez l'appareil bien droit de iPod.

Clignotement des témoins

État	Témoin DEL	Clignotement
Pairage	Bleu	●-●-●-●-●-●-●-●-●-●-●-●-
Connexion en attente	Bleu	●-●-●----------●-●-●----------
Dernier périphérique connecté	Bleu	●-●----------●-●----------
Communication en cours	Bleu	●----------●----------

Guide de dépannage

Ce qui apparaît être un problème n'est pas toujours sérieux. Vérifiez les points suivants avant de consulter votre revendeur JVC.

Impossible de réaliser le pairage des périphériques.
☞Vous ne pouvez pas réaliser un pairage avec un périphérique *Bluetooth* qui possède uniquement une fonction d'émission.
☞Amenez les périphériques aussi près que possible.

Impossible de connecter les périphériques.
☞Le pairage est incomplet. Réaliser de nouveau le pairage.

Le son est intermittent/La plage de communication est faible.
☞Bien que la technologie sans fil *Bluetooth*® puisse transmettre un contenu dans une plage d'environ 10 m, des obstacles (corps humains, objets métalliques, etc.) ou l'état des ondes radio peuvent affecter le son et diminuer la plage.
☞Le son peut être intermittent dans le cas suivants. Évitez les conditions suivantes quand vous utilisez cet appareil.
- Dans un endroits où un réseau sans fil local est en service.
- Près d'un four à micro-ondes.
- Près de périphériques *Bluetooth*.
- Dans un endroit où des ondes radio sont utilisées.

Aucun son n'est sorti.
☞La connexion entre le périphérique *Bluetooth* et cet appareil est incomplète. Connectez de nouveau les périphériques.

Spécifications

La conception et les caractéristiques techniques sont modifiables sans préavis.

iPods compatibles:
iPod (avec molette cliquable, avec écran couleur, avec vidéo), iPod classic, iPod touch, iPod mini, iPod nano (1e, 2e, 3e génération)
Version *Bluetooth*:
Bluetooth 2.0 certifié
Puissance de sortie:
Bluetooth power class 2
Zone de service:
max. 10 m (10,9 yd.)*
* La plage de communication peut varier en fonction des conditions de l'environnement.
Bande de fréquence:
2,4 GHz (2,4000 GHz – 2,4835 GHz)
Profils *Bluetooth*:
A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile)
Codec pris en charge:
SBC (Subband Codec)
Alimentation électrique:
fournie par l' iPod
Durée de vie de la batterie:**
6 heures maximum (iPod nano 2e génération)
** Dépend de l'utilisation ou du type de iPod connecté.
Poids:
6 g (0,21 oz.)

- iPod est une marque de commerce d'Apple Inc., enregistrée aux États-Unis et dans les autres pays.
- La marque du mot et les logos *Bluetooth** sont des marques déposées, propriétés de Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Victor Company of Japan, Limited (JVC) est faite sous licence. Les autres marques et noms de commerce sont la propriété de leur propriétaire respectif.

Español

Agradecemos su compra de este producto JVC. Antes de utilizar esta unidad, por favor lea atentamente todo este manual para obtener el máximo rendimiento de la misma. En caso de dudas, consulte con su concesionario JVC.

PRECAUCIÓN

1. **Para su propia seguridad…**
   - Nunca utilice la unidad mientras conduce un automóvil, motocicleta o bicicleta. Correría el peligro de accidentes.
   - Preste especial atención al tránsito a su alrededor cuando utilice los auriculares en el exterior. Correrá el riesgo de provocar accidentes si no lo hace.
   - Tenga cuidado de no subir demasiado el volumen. Si escucha sonidos con volumen excesivo durante periodos prolongados podría sufrir daños en su audición.
   - No desmonte ni modifique el transmisor.
   - No permita que entren sustancias inflamables, agua u objetos metálicos al transmisor.
   - En circunstancias de aire seco, como en invierno, puede sentir un choque estático mientras está usando el transmisor.
2. **Evite usar el transmisor…**
   - en lugares en los que haya humedad o polvo excesivos
   - en lugares con temperaturas muy altas (más de 40 °C o 104 °F) ni muy bajas (menos de 0 °C o 32 °F)
3. **NO deje el transmisor…**
   - bajo la luz directa del sol
   - cerca de un equipo de calefacción
4. **Para proteger el transmisor, NO…**
   - NO permita que se mojen.
   - NO permita que se caigan o se golpeen contra superficies duras.
   - lo inserte a la fuerza al conectar la unidad; de lo contrario, se podrían dañar la unidad y el dispositivo conectado.
   - aplique una fuerza excesiva a la unidad durante la conexión; de lo contrario, se podrían dañar la unidad y el dispositivo conectado.
   - toque los terminales de la unidad y del dispositivo conectado ni los ponga en contacto con objetos metálicos pues de lo contrario, se podrían producir daños o un mal funcionamiento debido a contacto defectuoso o golpe estático.
5. **Acerca de iPod…**
   - Si el iPod no funciona correctamente, por favor actualice su software de iPod a la versión más reciente. Para los detalles sobre cómo actualizar su iPod, acceda al sitio web de Apple. <http://www.apple.com>
   - Se podría producir distorsión del sonido cuando se reproducen fuentes de audio con niveles altos de grabación. Si se produce distorsión, se recomienda desactivar el ecualizador del iPod. Si desea información sobre cómo operar el iPod, consulte el manual de instrucciones del iPod.
   - JVC no se hace responsable de ninguna pérdida o daños del iPod que pudieran resultar del uso de este producto.

Acerca de Bluetooth

Bluetooth es una tecnología de radiocomunicación inalámbrica de alcance corto para dispositivos móviles, como por ejemplo, teléfonos celulares, PCs portátiles, y otros dispositivos. Los dispositivos *Bluetooth* se pueden comunicar entre sí mediante conexión sin cables.

Acerca del perfil de Bluetooth

El perfil *Bluetooth* designa la forma de comunicación entre dispositivos *Bluetooth*. Este sistema es compatible con los perfiles *Bluetooth* siguientes.
A2DP: Perfil de Distribución de Audio Avanzado
El perfil controla la transmisión/recepción de contenido de audio de alta calidad.
AVRCP: Perfil de Control Remoto de Audio/Video
El perfil controla las funciones de los dipositivos de audio/video tales como reproducción, parada, pausa y control de volumen.

Acerca del apareamiento

El apareamiento crea un enlace único y encriptado entre dos dispositivos *Bluetooth* y permite la comunicación entre sí. Los dispositivos *Bluetooth* no pueden funcionar si no están apareados.

Precauciones sobre la comunicación Bluetooth

- Las microondas emitidas por los dispositivos *Bluetooth* podrían afectar el funcionamiento de los dispositivos médicos electrónicos. Apague esta unidad y otros dispositivos *Bluetooth* cuando se encuentre en hospitales, aviones, trenes, o lugares llenos de gente.
- Los dispositivos *Bluetooth* utilizan la banda de 2,4 GHz, que es la misma que la utilizada por dispositivos LAN inalámbricos y hornos de microondas. Puede ocurrir interferencia cerca de estos dispositivos y producir ruido, desconexión, o disminución en la velocidad de comunicación.
- No se garantiza que se pueda realizar la conexión con todos los dispositivos *Bluetooth*. Dependiendo de las características y especificaciones de los dispositivos, puede haber diferencias en la conexión, operación, indicación en pantalla o funciones.
- Algunos dispositivos *Bluetooth* pueden tardar un poco en establecer la conexión.
- Para poder utilizar las funciones *Bluetooth*, los dispositivos *Bluetooth* deben ser compatibles con los perfiles *Bluetooth* de esta unidad. No obstante, tenga en cuenta que algunas funciones podrían no estar disponibles según las especificaciones del dispositivo *Bluetooth*, aunque sean compatibles con los mismos perfiles.

Características

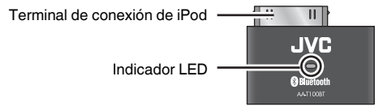
Este transmisor estéreo utiliza la tecnología inalámbrica *Bluetooth**.

No se puede garantizar la conexión con dispositivos *Bluetooth*.

Casco con auriculares estéreo *Bluetooth* opcional HA-W700BT (no incluido)

iPods compatibles
- iPod (con rueda de clic, pantalla en color, video)
- iPod classic
- iPod touch
- iPod mini
- iPod nano (1ra., 2da., 3ra. generación)
- No conecte la unidad a otros dispositivos distintos de los citados arriba. De lo contrario, puede producirse un mal funcionamiento de la unidad o de los dispositivos.
- La unidad no es compatible con el iPod de 3ra. generación o anterior.

Nombre de las partes



Registrar en un dispositivo Bluetooth – Apareamiento

Antes del apareamiento...
- Apague el iPod.
- Ponga el dispositivo *Bluetooth* de destino a menos de 1 m de la unidad.

1 Encienda el dispositivo *Bluetooth* de destino y ejecute en el dispositivo la operación de apereamiento para localizar la unidad.

2 Conecte la unidad al conector dock de la parte inferior del iPod, y luego encienda el iPod.
La unidad inicia automáticamente el apareamiento y el indicador LED parpadea rápidamente. Al finalizar el apareamiento, será indicado por un parpadeo más lento.

- El código de paso* de la unidad está ajustado a "0000". Si el código de paso del dispositivo *Bluetooth* de destino es distinto de "0000", no podrá ejecutar el apareamiento. Cuando el dispositivo de destino solicita el código de paso durante la operación de apareamiento, introduzca "0000".
  * denominado también "clave de paso", "número PIN", etc.
- El modo de apareamiento se cancela en aproximadamente 60 segundos. En este caso, apague el iPod y desconecte la unidad, y luego vuelva a realizar la operación de apareamiento.

Para escuchar música

Preparativos:
- Finalice el apareamiento entre la unidad y el dispositivo *Bluetooth*.

1 Encienda el dispositivo *Bluetooth*.

2 Conecte la unidad al conector dock de la parte inferior del iPod, y luego encienda el iPod.
La unidad se enciende automáticamente y se conecta al dispositivo *Bluetooth* destino.
- Si la conexión no finaliza en el lapso de cinco minutos, la unidad se apaga automáticamente. En este caso, apague el iPod y desconecte la unidad, y luego vuelva a realizar el procedimiento desde el paso 1.

3 Inicie la reproducción del iPod.
Consulte el manual de instrucciones del iPod para averiguar el procedimiento operativo del iPod.
- Si el dispositivo *Bluetooth* de destino es compatible con el AVRCP del perfil *Bluetooth*, podrá activar las funciones de reproducción, pausa y salto (hacia delante/hacia atrás) en el mismo.

Para dejar de usar la unidad,
Apague el iPod y extraiga la unidad directamente del iPod.

Patrones de parpadeo del LED

Estado	LED	Patrones de parpadeo
Apareando	Azul	●-●-●-●-●-●-●-●-●-●-●-●-●-
Esperando la conexión	Azul	●-●-●----------●-●-●----------
Conectando último dispositivo	Azul	●-●----------●-●----------
Comunicando	Azul	●----------●----------

Solución de problemas

Lo que aparenta ser una avería podría resolverse fácilmente. Verifique los siguientes puntos antes de consultar con su concesionario JVC.

No se pueden aparear los dispositivos.
☞No se puede aparear un dispositivo *Bluetooth* que cuente solamente con la función de transmisión.
☞Acerque los dispositivos todo lo que pueda.

No se pueden conectar los dispositivos.
☞El apareamiento está incompleto. Efectúe otra vez el apareamiento.

El sonido es intermitente/El rango de comunicación es pequeño.
☞Si bien la tecnología inalámbrica *Bluetooth*® permite la transmisión dentro de un rango de aproximadamente 10 metros, los obstáculos (personas, objetos metálicos, pared, etc.) o las condiciones de las ondas de radio pueden afectar el sonido y disminuir su rango.
☞El sonido podría ser intermitente en los casos siguientes. Cuando utilice esta unidad, evite los siguientes lugares.
- Zonas cubiertas por la red de área local inalámbrica.
- Cerca de un horno de microondas.
- Cerca de dispositivos *Bluetooth*.
- Lugares donde se utilizan ondas de radio.

No hay sonido.
☞La conexión entre el dispositivo *Bluetooth* y esta unidad está incompleta. Vuelva a conectar los dispositivos.

Especificaciones

Diseño y especificaciones sujetos a cambio sin previo aviso.

iPods compatibles:
iPod (con rueda de clic, pantalla en color, video), iPod classic, iPod touch, iPod mini, iPod nano (1ra., 2da., 3ra. generación)
Versión *Bluetooth*:
Bluetooth 2.0 certificada
Potencia de salida:
Bluetooth power class 2
Área de servicio:
máx. 10 m (10,9 yardas)*
* El alcance de comunicación puede variar según los condicionales ambientales.
Banda de frecuencia:
2,4 GHz (2,4000 GHz – 2,4835 GHz)
Perfil *Bluetooth*:
A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile)
Codec Compatible:
SBC (Subband Codec)
Alimentación:
suministrada por el iPod
Duración de la pila:**
hasta 6 horas (iPod nano de 2da. generación)
** Depende del uso o del tipo de iPod que se haya conectado.
Masa:
6 g (0,21 onzas)

- iPod es una marca comercial de Apple Inc., registrada en los EE.UU. y otros países.
- La marca *Bluetooth*® y sus logotipos son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc., y cualquier uso de las mismas por Victor Company of Japan, Limited (JVC) se realiza bajo licencia. Otras marcas y nombres comerciales son de sus respectivos propietarios.